Itinerarios · Itinéraires

Descarga GPS tracks visitbegur.cat

1	CAMINO DEL AGUA Begur - Sa Riera	2,6 km	-170 m
2	SENDERO LOCAL des Quinze	9,5 km	+310 m
3	CAMINO VIEJO de Sa Tuna	2,3 km	-180 m
4	CAMINO VIEJO de Fornells - Aiguablava	1,2 km	-150 m
5	GR-92	11,5 km	+237 m
6	CAMINO DE RONDA NORTE	0,8 km	+80 m
7	CAMINO DE RONDA ESTE	1,0 km	+50 m
8	CAMINO DE RONDA SUR	1,2 km	+60 m

Leyenda · Légende

- Información · Information
- Policía · Police
- Puerto deportivo · Marina
- Playa o cala · Plage ou crique
- Iglesia · Église
- Castillo · Château
- Mirador · Point de vue
- Aparcamiento · Parking
- Servicios · Toilettes
- Inicio itinerario · Démarrer l'itinéraire
- Itinerario · Itinéraire
- Punto de interés · Point d'intérêt
- GR - 92
- Pequeño recorrido · Sentier de courte distance
- Sendero local · Sentier local
- Camino Viejo · Chemin ancien
- Camino de Ronda · Chemin de ronde

Emergencias 112

Consulta la meteorología
Seguridad en la montaña
www.meteo.cat
Interior.gencat.cat

visitbegur.cat

begur.cat

Ajuntament de Begur
www.begur.cat

Editado por Monotitional el 2022 · Primera publicación junio 2022 · Prohibida la reproducción total o parcial sin autorización de los autores. Base topográfica: © Institut Cartogràfic i Geològic de Catalunya (ICGC) adaptada i actualitzada por Monotitional

Senderismo y playas

Randonnée et plages

Turismo · Tourisme

PUNTOS DE INTERÉS · POINTS D'INTÉRÊT

1 CALA DE SA TUNA

[ES] Por su situación resguardada y por su acceso tortuoso, Sa Tuna es una cala que siempre resulta un descubrimiento insospechado para quien la visita. En esta playa podemos encontrar antiguas casas de pescadores (hoy reformadas) que dan un aspecto encantador a este paraje.

[FR] De par son emplacement protégé et son accès tortueux, la crique Sa Tuna est une découverte toujours insoupçonnée des visiteurs. Cette crique abrite des anciennes maisons de pêcheurs (aujourd'hui restaurées) qui confèrent un grand charme à cet endroit.

2 MIRADOR DEL CAP DE BEGUR (SEMÀFOR)

[ES] La zona del Cabo de Begur, también conocida con el nombre del *Semáfor* por el edificio que hay emplazado, ofrece también, desde diversos puntos, una vista panorámica espectacular de los acantilados del Cabo de Begur. El edificio del *Semáfor* fue construido el 1891 y, debido a su emplazamiento estratégico (segundo punto más oriental de toda la península ibérica), su función era de observatorio meteorológico y de orientación de barcos.

[FR] La zone du Cap de Begur, connue également sous le nom de Sémaphore en raison du bâtiment qui se trouve au-dessus, offre aussi, depuis divers endroits, une vue panoramique spectaculaire sur les falaises du Cap de Begur. Le bâtiment du Sémaphore a été construit en 1891 et, en raison de son emplacement stratégique car il était le deuxième point le plus à l'Est de toute la péninsule Ibérique, il servait d'observatoire météorologique et d'orientation pour les bateaux.

3 CAMINO DE BANCALES

[ES] Durante el siglo XIX, la viña fue una de las actividades principales de los begurenses, junto con la pesca, y por esta razón muchos de los terrenos del término municipal de Begur tienen todavía una distribución escalonada en bancales.

[FR] Au XIXe siècle, outre la pêche, la vigne était l'une des activités principales des habitants de Begur. Pour cette raison, de nombreux terrains de la municipalité de Begur sont encore distribués en terrasses.

4 MIRADOR DE AIGUABLAVA

[ES] Desde el Mirador de Aiguablava se puede contemplar una impresionante panorámica de toda la zona de Fornells, con la playa de Aiguablava y los acantilados de la Punta d'Es Mut de fondo. Este mirador cuenta, además, con una bonita zona de jardín, con bancos para descansar y una fuente de agua potable.

[FR] Depuis le Mirador d'Aiguablava, nous pouvons contempler une impressionnante vue panoramique sur toute la zone de Fornells, la plage d'Aiguablava et les falaises de la pointe d'Es Mut au fond. Ce mirador dispose, en outre, d'une jolie zone de jardin, de bancs pour se reposer et d'une source d'eau potable.

© Calas de Fornells

5 PLAYA FONDA

[ES] Playa Fonda es una espectacular cala a la cual podrás acceder des de Fornells siguiendo el camino de ronda. Esta playa debe su nombre a que se encuentra hundida, con un desnivel importante respecto al camino que conduce a ella, y para acceder hay que bajar un centenar de peldaños. Parte del atractivo de este paraje se basa en su arena, de color gris ceniza.

[FR] La plage de Fonda est une crique spectaculaire à laquelle il est possible d'accéder depuis Fornells en suivant le chemin de ronde. Le nom de cette plage provient du fait qu'elle se trouve enfoncée, avec un dénivelé important par rapport au chemin d'accès, et que pour y arriver il faut descendre un escalier de plus de cent marches. Le sable est l'un des principaux attraits de ce refuge naturel par sa couleur gris cendré.

6 CALAS DE FORNELLS

[ES] El núcleo de Fornells está formado por varias calas y cuenta también con un puerto deportivo. El camino de ronda sirve de nexo para llegar a todas las pequeñas calas: situada al norte, la estrecha *cala de n'Estasia*, y en dirección sur, la *cala de Ses Orats*, seguida de la *cala d'en Malaret*. Un poco más alejada está la *cala del Port d'Esclanyà*.

[FR] La zone de Fornells est formée de différentes criques et dispose également d'un port de plaisance. Le chemin de ronde mène à toutes les petites criques: au Nord, l'étroite crique *de n'Estasia*, et au Sud, la crique *de Ses Orats*, limitrophe à la crique *d'en Malaret*. Un peu plus loin, se trouve la crique *del Port d'Esclanyà*.

7 PLAYA DE AIGUABLAVA

[ES] Como la mayoría de las calas de Begur, la situación geográfica de la playa de Aiguablava es realmente privilegiada. Por sus aguas cristalinas y de poca profundidad, y por su arena fina y clara, la playa ofrece una sensación de acogedora calidez.

[FR] Comme pour la plupart des criques de Begur, la situation géographique de la plage d'Aiguablava est réellement privilégiée. En effet, ses eaux cristallines et peu profondes, et son sable fin et clair, confèrent à cette plage une sensation chaleureuse et accueillante.

8 MAS D'EN PINC

[ES] Masía catalana fortificada con una torre de defensa. Este manso fue propiedad durante los años 60 de la bailadora de flamenco Carmen Amaya y actualmente pertenece al Ayuntamiento de Begur.

[FR] Maison catalane fortifiée avec une tour de défense. Cet maison était propriété pendant les 60s de la danseuse de flamenco Carmen Amaya et actuellement appartient à la Maire de Begur.

9 MIRADOR DE LA CREU

[ES] Desde este punto podemos observar una magnífica vista de la costa, la plana y los Pirineos de telón de fondo. Al norte vemos Sa Riera, la playa de Pals, l'Estartit, las Islas Medes y el Cabo de Creus. Al sur podemos contemplar la cala de Aiguafreda y la Punta d'Es Plom.

[FR] De cet point nous attend l'une des plus impressionnantes vues panoramiques de la Costa Brava: au nord, Sa Riera, la plage de Pals, L'Estartit, les Iles Medes, avec Roses et le Cap de Creus dans le lointain; au sud, la plage d'Aiguafreda et la pointe d'es Plom.

© Mas d'en Pinc

10 RESERVA MARINA DE SES NEGRES

[ES] Zona litoral situada entre Sa Riera y la cala de Aiguafreda. Es un espacio muy rico en fauna y flora marina que se ha convertido en una importante zona de estudio de las especies mediterráneas.

[FR] Zone littoral située entre Sa Riera et la crique d'Aiguafreda. Est un espace très riche en faune et flore aquatiques qui ha devenue une importante zone d'étude des espèces méditerranées.

11 CALA DE AIGUAFREDA

[ES] La pequeña cala de Aiguafreda, resguardada por el Puig Rodó, es una cala naturalmente recogida y protegida por la Punta des Plom y el edificio del Cap Sa Sal. La caracteriza el hecho de ser una cala de rocas, con un pequeño muelle para embarcaciones y también una agradable zona destinada al picnic, con mesas y bancos de piedra bajo la sombra de los pinos.

[FR] La petite crique d'Aiguafreda, abritée par le Puig Rodó, est une crique naturellement protégée par la Pointe d'Es Plom et le Cap Sa Sal. C'est une crique rocheuse, munie d'un petit quai pour les embarcations, et d'une zone agréable de pique-nique équipée de tables et de bancs en pierre à l'ombre des pins.

12 PARAJE DES QUINZE

[ES] Paraje de gran belleza natural el nombre del cual procede de un antiguo fregadero.

[FR] Site qui prend le nom d'un ancien lavoir.

13 EXPLANADA DE LA CISTERNA

[ES] Se pueden contemplar varios de los elementos que configuraban los entornos horticolas del pasado: la cisterna (acumulación de aguas naturales), la canalización subterránea del torrente y la pared seca (contención de las tierras del bancal superior). Es interessante que en esta pared seca encontramos una encina con unas características muy excepcionales.

[FR] Nous pouvons apprécier plusieurs des éléments qui faisaient autrefois partie des milieux horticoles: la citerne (accumulation d'eau naturelle), l'androne (canalisation du torrent), et le mur en pierre sèche (mur de soutènement qui permet de retnir les terres du champ qui se trouve au-dessus). Il convient de souligner que sur ce mur en pierre sèche, se trouve un chêne aux caractéristiques plutôt exceptionnelles.

14 ALBERCA DEL MAS GISPERT

[ES] Conjunto formado por la alberca, un manantial de agua de régimen anual y que surge de un pequeño pozo contiguo a la alberca, y finalmente un pozo profundo que se nutre de las aguas del manantial mediante una conexión subterránea.

[FR] Ensemble formé d'un lavoir, d'una source qui jaillit toute l'année d'un petit puits contigu au lavoir, et finalement, un puits profond qui se nourrit des eaux de la source à travers une connexion souterraine.

15 MOLINO DEL MAS MATÓ

[ES] Conjunto formado por un molino y una pared en la parte superior, en forma de letra "E", que actuaba de presa para acumular las aguas que provenían de la fuente de la Pera, y que proporcionaban la fuerza hidráulica necesaria para el funcionamiento del molino.

[FR] Ensemble composé d'un moulin et d'un mur, en forme de "E", sur la partie supérieure qui servait de barrage pour accumuler les eaux qui venaient de la source de la Pera, et qui engendrait la force hydraulique nécessaire pour faire fonctionner le moulin.

16 PLAYA DE SA RIERA

[ES] Esta playa es una de las más grandes de Begur, y la más cercana al pueblo. Tiene una situación geográfica excelente, pues a su derecha tiene la resguardada cala de Es Port des Pi, y a su izquierda la pequeña cala del Rei. Sa Riera conserva su carácter tradicional, con antiguas casas de pescadores junto a la arena, y ofrece a su vez diversas actividades deportivas y servicios turísticos.

[FR] Cette plage, l'une des plus grandes de Begur, est la plus proche de la commune. Elle bénéficie d'une situation géographique excellente, avec sur la droite la crique abritée cala des Port des Pi, et sur la gauche petite crique cala del Rei. Sa Riera conserve son caractère traditionnel, avec des vieilles maisons de pêcheurs près du sable, et offre plusieurs activités sportives et services touristiques.

© Alberca del Mas Gispert

PLAYAS · PLAGES

PLATJA DEL RACÓ

Características / Caractéristiques	Acceso / Accès	Servicios / Toilettes
385m	80m	

ILLA ROJA

Características / Caractéristiques	Acceso / Accès	Servicios / Toilettes
180m	65m	

SA RIERA

Características / Caractéristiques	Acceso / Accès	Servicios / Toilettes
230m	75m	

AIGUAFREDA

Características / Caractéristiques	Acceso / Accès	Servicios / Toilettes
20m	15m	

SA TUNA

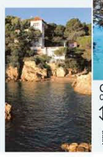
Características / Caractéristiques	Acceso / Accès	Servicios / Toilettes
80m	25m	

PLATJA FONDA

Características / Caractéristiques	Acceso / Accès	Servicios / Toilettes
160m	25m	

CALAS DE FORNELLS

CALA N'ESTASIA	CALA PORT DE SES ORATS
25m ↔ 25m	15m ↔ 10m
CALA D'EN MALARET	**CALA PORT D'ESCLANYÀ**
17m ↔ 15m	85m ↔ 15m



AIGUABLAVA

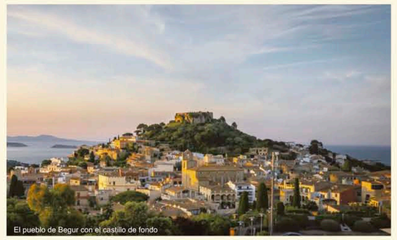
Características / Caractéristiques	Acceso / Accès	Servicios / Toilettes
80m	40m	

INFO PICTOS

Servicios en temporada de verano · Services en saison d'été

A pie / À pied	Servicios / Toilettes	Cruz Roja / Red Cross
En coche / En voiture	Longitud / Longueur	Socorrismo / Plage surveillé
En bus / En bus	Ancho / Largeur	Bar o terraza / Bar ou terrasse
Acceso movilidad reducida / Accessible aux handicapés	Rocas / Roches	Servicios de ocio / Services de loisir
Escaleras / Escaliers	Piedras / Cailloux	Centro de submarinismo / Centre de plongée sous-marine
Aparcamiento / Parking	Arena granulada / Sable granulé	Entorno natural / Environnement naturel
P movilidad reducida / P pour handicapés	Arena fina / Sable fine	Nudista / Nudiste
WB movilidad reducida / WC aux handicapés	Duchas / Douches	

El pueblo de Begur


El pueblo de Begur con el castillo de fondo

EL PUEBLO
Le Village

[ES] Situado en el corazón del Empordá, el pueblo de Begur y sus playas configuran uno de los lugares más maravillosos de la Costa Brava. Su término municipal está formado por un conjunto de colinas llamado Macizo de Begur, y un extenso litoral, bañado por el mar Mediterráneo.
Tanto el casco antiguo de Begur, formado por múltiples monumentos que han quedado como legado de los momentos más significativos de su historia; como el pequeño núcleo románico de Esclanyà, o las ocho calas y pequeñas playas que pertenecen a Begur, configuran un conjunto, y un entorno paisajístico, inigualables.

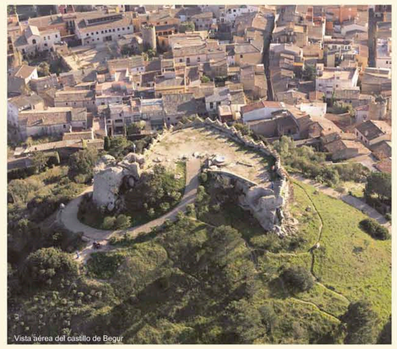
[FR] Situé au cœur de l'Empordà, le village de Begur et ses plages forment l'un des endroits les plus merveilleux de la Costa Brava. Son terme municipal est formé par un ensemble de collines appelées Massís de Begur, et un littoral étendu qui baigne dans la mer Méditerranée.

Aussi bien le vieux quartier de Begur formé par de multiples monuments, héritages des moments les plus significatifs de son histoire, que le petit noyau roman d'Esclanyà, ou les 8 criques et petites plages de Begur, forment un ensemble et un environnement paysager incomparable.

CENTRO HISTÓRICO
Centre historique

[ES] Begur es un pueblo con una profunda personalidad histórica. Al abrigo de su castillo medieval, coraleros, pescadores, indianos y del corcho han protagonizado brillantes páginas de una historia que se refleja en cada calle, en cada casa y en cada rincón del pueblo.
La imagen más conocida de Begur es sin duda el castillo medieval que preside el municipio, pero encontramos también otros lugares interesantes para visitar, como las numerosas casas indianas (edificios de estilo colonial, construidos por begurenses que el siglo XIX emigraron a "las Américas "huyendo de la crisis económica del momento, y que regresaron posteriormente con una importante fortuna), las torres de defensa del siglo XVI (legado del tiempo en que los piratas navegaban por el Mediterráneo y construidas por los begurenses como medio de refugio contra sus asaltos), la iglesia (edificio de estilo gótico dedicado a San Pedro) u otros edificios históricos como el Casino Cultural o las Escuelas Viejas.

[FR] Begur est un village avec une profonde personnalité historique. A l'abri de son château médiéval, corailleurs, pêcheurs, indiens, fabricants de bouchons de liège remplirent de brillantes pages d'une histoire visibles dans chaque rue, chaque maison et chaque coin du village.
L'image la plus connue de Begur est, sans nul doute, le château médiéval qui préside la commune, mais nous trouvons aussi d'autres endroits intéressants à visiter comme: les nombreuses maisons indiennes (édifices de style colonial construits par les habitants de Begur qui, au siècle, émigrèrent aux "Amériques" fuyant la crise économique du moment et qui retournèrent plus tard, fortune faite), les tours de défense dusiècle (héritage du temps où les pirates naviguaient en Méditerranée et construites par les habitants de Begur comme moyen de refuge contre les sièges), l'église (édifice de style gothique dédié à Saint Pere (Saint Pierre) ou autres édifices historiques comme le Casino Cutural o les Escoles velles.


Vista aérea del castillo de Begur

Normas:
Normes

- Respeta los equipamientos y las instalaciones.
  Respectez les équipements et les installations.
- Recoge tus basuras y llévatelas.
  Las colillas también son basura.
  Ramassez les détruits et emportez-les. Les mégots sont aussi des détruits.
- Respeta el entorno, tanto el natural como agrícola, y también las propiedades, los cultivos y los caminos particulares.
  Respectez l'environnement, naturel et agricole, ainsi que les propriétés, les cultures et les chemins particuliers.
- Procura utilizar siempre los senderos señalizados.
  Veillez à n'emprunter que les chemins balisés.
- Esta completamente prohibido acampar y encender fuego.
  N'oubliez pas qu'il est interdit de camper et de faire du feu.
- Colabora con el mantenimiento de la naturaleza.
  Contribuez à l'entretien de la nature.

[ES] Para quejas y sugerencias dirígete a la Oficina de Turismo de Begur o bien llama al teléfono 972 624 520.

La política de calidad de las playas de Begur está basada en la mejora continua, con la finalidad de ofrecer a los usuarios de las playas los máximos niveles de calidad, confort y seguridad para conseguir así su satisfacción. Con nuestro sistema de gestión promovemos la participación y la implicación del personal y de nuestros proveedores, además de procurar el respeto por el medio ambiente y la seguridad, la limpieza y el mantenimiento de nuestras playas. Para consultar la política de calidad completa, os podéis dirigir al Ayuntamiento de Begur o bien a la web www.begur.com.

Para consultar los objetivos de calidad en las playas del año en curso, año anterior e indicadores, dirigirse a la web www.begur.com.

[FR] Pour plaintes et suggestions contactez l'Office de Tourisme de Begur ou bien téléphonez au (+0034) 972 624 520.

La politique de qualité des plages de Begur est basée en l'amélioration continue. Avec la finalité d'offrir aux usagers des plages les maximum niveaux de qualité, confort et sécurité pour obtenir leur satisfaction. Avec notre système de gestion on promeuve la participation et implication du personnel et de nos fournisseurs, en plus de procurer le respecte pour l'environnement et la sécurité, nettoyage et maintenance de nôtres plages. Pour avoir plus d'information sur ce politique de qualité, vous pouvez contacter la Mairie de Begur, ou le site d'internet www.begur.com.

Pour consulter les objectifs de qualité aux plages de cette année, l'antérieur et indicateurs, s'adresser au site internet www.begur.com.

Teléfonos de interés:
Liste de téléphone

DEPENDENCIAS MUNICIPALES
DÉPENDANCES MUNICIPALES

AJUNTAMENT DE BEGUR
Plaça de l'Església, 8
☎ 972 62 40 20
☎ 972 62 35 88
De dilluns a divendres de 9h a 14h
www.begur.cat

OFICINA DE TURISME
Av. Onze de Setembre, 5
☎ 972 62 45 20
www.visitbegur.com
turisme@begur.cat

DEIXALLERIA MUNICIPAL
c. Camí de les Pedreres, 6
☎ 606 542 384
Dilluns i dimarts de 8.30h a 13h.
De Dimecres a divendres de 8.30h à 13h i de 14.30h. a 18h.
Dissabtes de 8.30h. a 13h.

CENTROS CULTURALES
CENTRES CULTURELS

CENTRE D'INTERPRETACIÓ DELS INDIANS DE CATALUNYA - BEGUR
Edifici Escoles Velles
c. Bonaventura Carreras, 11
☎ 972 624 305 - *exposicions@begur.cat*

CASINO CULTURAL I CINEMA
c. Casino, 1
☎ 972 622 959

MEDIO AMBIENTE
ENVIRONNEMENT NATUREL

ÁREA DE MEDI AMBIENT ESPAI MAS D'EN PINC
Passeig Carmen Amaya, 12
☎ 872 21 49 77
www.espaimaspinc.cat

EMERGENCIAS
URGENCES

EMERGÈNCIES
Ambulàncies, Mossos d'Esquadra, Bombers
☎ 112

POLICIA LOCAL
c. Francesc Forgas, 1
☎ 972 624 200

CORREOS
PUBLIER

CORREUS
C. Ventura Sabater, 3
☎ 972 623 545

FARMACIAS
PHARMACIES

Farmàcia Es Mirador
Plaça Forgas, 11
☎ 972 623 389
☎ 620 950 147

Farmàcia Sònia Torres
Av. Onze de Setembre, 3
☎ 972 297 465
☎ 626 884 810

SERVICIOS MÉDICOS
SERVICES MÉDICAUX

AMBULATORI MÈDIC MUNICIPAL
Plaça Pella i Forgas
☎ 972 622 025

C.A.P. PALAFRUGELL
c. Àngel Guimerà, 6 (Palafrugell)
☎ 972 610 607 (centraleta)
☎ 972 609 222 (programació)

HOSPITAL DE PALAMÓS
c. Hospital, 36 (Palamós)
☎ 972 600 620 (urgències)
☎ 972 600 160 (centraleta)

TRANSPORTES
LE TRANSPORT

Taxis Andreu Campasols Marí
☎ 609 317 831

Taxis Begur
☎ 600 631 259

Taxis Campasols
☎ 972 622 187
☎ 699 304 407

Taxis Coves Begur
☎ 613044499

Taxis Isern
☎ 972 303 255
☎ 609 309 414
☎ 669 431 271

Taxis Masca
☎ 972 301 530
☎ 659 936 774

Horario Bus - Verano / Junio - Septiembre
Horaire de Bus - Été / Juin - Septembre

ITINERARIO 1 - BEGUR ▶ SA RIERA

Esclanyà (*) · Plaça Forgas · Fort de Baix · Creilla de Circumval lacció · Plaça de Sa Riera

Diario - Tous les jours

Salida / Sortie Begur

09.50 (*) - 10.00 - 11.30 - 13.00 - 14.20 (*) - 14.30 - 16.00 - 17.30 - 18.30 - 20.00 (*) Ultima parada Esclanyà

Plaça de Sa Riera · Creilla de Circumval lacció · Aparcament Vinya de l'Arriga · Plaça Forgas · Esclanyà (*)

Diario - Tous les jours

Salida / Sortie Begur

10.15 - 11.45 - 13.15 - 14.45 - 16.15 - 17.45 - 18.45 - 20.15 (*)
(*) Última parada Esclanyà

ITINERARIO 2 - BEGUR ▶ FORNELLS/AIGUABLAVA

Plaça Forgas · Creilla cifra d'Aiguablava · Creilla de Fornells · Platja d'Aiguablava

Diario - Tous les jours

Salida / Sortie Begur

10.30 - 12.00 - 13.30 - 15.30 - 16.30 - 18.00 - 19.30

Platja d'Aiguablava · Fornells · Creilla de Fornells · Creilla cifra d'Aiguablava · Plaça Forgas · Esclanyà (*)

Diario - Tous les jours

Salida / Sortie Begur

10.45 - 12.15 - 13.45 (*) **- 15.45 - 16.45 - 18.15 - 19.45**
(*) Última parada Esclanyà

ITINERARIO 3 - BEGUR ▶ SA TUNA

Plaça Forgas · Fort de Baix · Sot d'en Ferrer · Platja de Sa Tuna

Diario - Tous les jours

Salida / Sortie Begur

11.00 - 12.30 - 15.00 - 17.00 - 19.00

Platja de Sa Tuna · Sot d'en Ferrer · Aparcament Vinya de l'Arriga · Plaça Forgas

Diario - Tous les jours

Salida / Sortie Begur

11.15 - 12.45 - 15.15 - 17.15 - 19.15

1 viaje	Tiquet bono dia	Tiquet 20 viajes
1,50€	3€	1€
(+65 años / 6-16 años) Venta directa en el bus	Venta directa en el bus y en la Oficina de Turismo	Venta en la Oficina de Turismo

Niños hasta 5 años: Gratuito

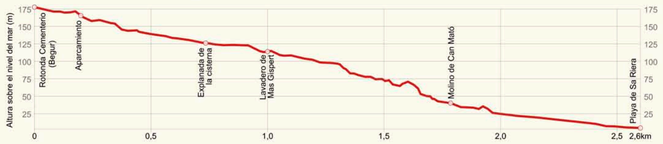
AJUNTAMENT DE BEGUR

T. 972 62 45 20 - turisme@begur.cat - www.visitbegur.com
TurismeBegur · @BegurEsAutentic · /beguresautentic

moventis sarfa · @MoventisInfo · T. 902 302 025 | www.moventis.es

---

ITINERARI 1 — CAMINO DEL AGUA Begur - Sa Riera



Tiempo total aprox.: 40 min
Durée totale indicative

Kilometraje: 2,6 km
Distance

Dificultad: Baja - Mediana
Difficulté — Faible - Moyenne

Desnivel: -170 m.
Dénivelé

Punto de salida: Rotonda del cementerio
Point de arrivé — Rond-point du cimetière

Punto de llegada: Rotonda del cementerio
Point de départ — Rond-point du cimetière

Señalización: Signalisation

Seguimiento: Suivi

Camino del agua

[ES] El punto de salida es la rotonda del cementerio, a la entrada del pueblo.
Siguiendo la señalización cruzamos el parque de l'Arbreda y llegamos al aparcamiento situado justo al norte del parque (este es un punto de salida alternativo para los visitantes que llegan en coche). Desde el aparcamiento, llegamos a la explanada con el conjunto formado por una cisterna, un pasaje y una pared seca. Cruzando el puente seguiremos el camino y cruzaremos el arroyo justo antes de llegar al callejón sin salida de la calle Mercurio. En este punto debemos continuar por el sendero que discurre paralelo al margen derecho del arroyo hasta el próximo cruce, justo antes del segundo conjunto de patrimonio vinculado a la cultura del agua, formado por un manantial, un lavadero y un pozo. A partir de aquí el camino realiza tres cruces de calles: la c. Isidro Monell, la ctra. de la Platja del Racó y la c. Roca del Mas Matò, cada uno de los cuales está señalizado con pasos de peatones. A partir de aquí, el sendero cruza tres veces el arroyo hasta llegar al molino del Mas Matò, un conjunto integrado por el molino y la pared en forma la letra «E» utilizada para acumular el agua que proviene de la fuente de la Pera. En la parte sur de la explanada está el acceso que conduce a la calle Santiago Russiñol y que nos lleva a la playa de Sa Riera.

[FR] Le point de départ est le rond-point du cimetière, à l'entrée du village. En suivant la signalisation nous traversons le parc de l'Arbreda et arrivons au parking situé juste au nord du parc (c'est le point de départ alternatif pour les voyageurs arrivant en voiture). Du parking, nous arrivons sur l'esplanade où se trouve l'ensemble composé d'une citerne, d'une androne et d'un mur de pierre sèche.
Traversant le pont, nous continuerons le chemin et traverserons le ruisseau juste avant d'atteindre le cul-de-sac de la rue Mercuri. A cet endroit, nous devons prendre le sentier qui longe parallèle à la rive droite du ruisseau jusqu'au prochain croisement, juste avant le deuxième ensemble patrimonial lié à la culture de l'eau, composé d'une source, d'un lavoir et d'un puits. A partir de là, le chemin a trois croisements de rues: c. Isidre Monell, la Ctra. De la plage d'El Racó et de C. Roca du Mas Matò, toutes les rues ont un passage piéton. Ensuite, le sentier traverse à trois reprises le ruisseau avant d'arriver au moulin du Mas Matò, un ensemble composé d'un moulin et d'un mur en forme de la lettre « E » utilisé pour recueillir l'eau qui provient de la source Font de la Pera . Sur la partie sud de l'esplanade il y a l'accès qui mène à la rue Santiago Russiñol et qui conduit à la plage de Sa Riera.

ITINERARI 2 — SENDERO LOCAL des Quinze

Tiempo total aprox.: 3 h
Durée totale indicative

Kilometraje: 9,5 km
Distance

Dificultad: Baja - Mediana
Difficulté — Faible - Moyenne

Desnivel: +310 m.
Dénivelé

Punto de salida: Mas d'en Pinc
Point de arrivé — Mas d'en Pinc

Punto de llegada: Mas d'en Pinc
Point de départ — Mas d'en Pinc

Señalización: Signalisation

Seguimiento: Suivi

Mas d'en Pinc

[ES] Iniciamos el itinerario junto al Mas d'en Pinc donde podemos aparcar el coche. Justo al lado del aparcamiento hay una señal indicativa que nos muestra la dirección que deberemos tomar. Continuamos por el camino asfaltado de nuestra derecha en dirección al Mirador de la Creu. Pronto pasaremos por medio del bosque y después de unos quince minutos llegaremos al Mirador de la Creu. Dejamos el mirador atrás y empezamos a bajar por las calles de la urbanización hasta llegar al cruce con una señal indicativa justo al inicio de la calle de s'Antiga. Una vez aquí podemos elegir entre ir hacia la cala de Aiguafreda o continuar en dirección a la Reserva Marina de Ses Negres. Vamos hacia Ses Negres siguiendo la costa. En pocos minutos llegaremos al lado del mar, ya en Ses Negres. Pasaremos por el lado del Pa de Pessic y la punta de la Creu siguiendo el camino de ronda que recorre de norte a sur toda la costa. Al final del camino subimos por unas escaleras que enlazan de nuevo con la carretera de s'Antiga que nos llevará hasta la entrada del complejo de Cap Sa Sal. Bajamos por unas escaleras hasta la bonita cala de Aiguafreda, la cruzamos y empezamos a trepar montaña arriba hasta llegar otra vez al Mas d'en Pinc. Este último tramo de camino es empinado pero agradable, sombrío y todo rodeado de paredes de piedra seca, es el llamado Paraje des Quinze.

[FR] Nous commençons l'itinéraire à côté du Mas d'en Pinc où nous pouvons garer la voiture. Juste à côté du parking il y a un signal indiquant la direction à prendre. Nous continuons le chemin asphaltée sur notre droite en direction du Mirador de la Creu. Bientôt nous traverserons la forêt et après environ quinze minutes nous atteindrons le Mirador de la Creu. Nous laissons derrière nous le mirador et commençons à descendre les rues de l'urbanisation et arriver au carrefour où nous verrons un signal indicatif juste au début de la rue de s'Antiga. Une fois là, nous pouvons choisir entre aller vers la Cala Aiguafreda ou continuer en direction de la Réserve marine de Ses Negres. Nous allons vers Ses Negres, tout en longeant la côte. Dans quelques minutes nous arriverons en bord de mer, vous êtes déjà à Ses Negres. Nous passerons à côté du Pla de Pessic et de la pointe de la Creu tout en suivant le chemin de ronde qui s'étend sur toute la côte du nord au sud . Au bout du chemin nous prenons les escaliers qui montent et qui relient à nouveau la route de S'Antiga qui nous conduira à l'entrée du complexe Cap Sa Sal. Nous descendons les escaliers jusqu'à la magnifique crique d'Aiguafreda, nous la traversons et nous commencons à grimper la montagne jusqu'à atteindre à nouveau le Mas d'en Pinc. Ce tronçon de chemin est escarpé mais agréable, ombragé et entouré de murs de pierres sèches, c'est ce que l'on appelle le Paratge des Quinze.

ITINERARI 3 — CAMINO VIEJO de Sa Tuna

Tiempo total aprox.: 45 min
Durée totale indicative

Kilometraje: 2,3 km
Distance

Dificultad: Baja - Mediana
Difficulté — Faible - Moyenne

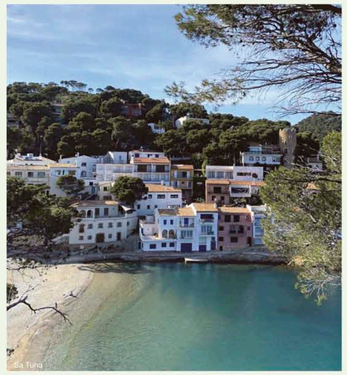
Desnivel: -180 m.
Dénivelé

Punto de salida: Aparcamiento del Sot d'en Ferrer
Point de arrivé — Parking du Sot d'en Ferrer

Punto de llegada: Aparcamiento del Sot d'en Ferrer
Point de départ — Parking du Sot d'en Ferrer

Señalización: Paneles indicativos
Signalisation — Panneaux indicateurs

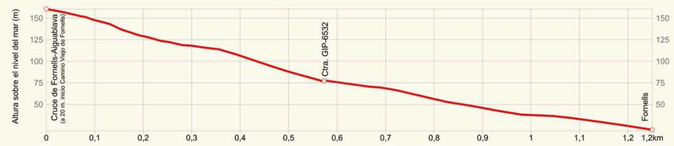
Seguimiento: Suivi


Sa Tuna

[ES] El punto de salida es el aparcamiento del Sot d'en Ferrer. Caminando unos metros por la carretera de circunvalación en dirección Sa Tuna, encontramos a mano izquierda el indicador de inicio del camino viejo. Este camino, que antiguamente era un sendero utilizado por los begurenses para comunicar Begur con la cala de Sa Tuna, hoy en día se cruza con la carretera sinuosa que baja en Sa Tuna en varios puntos de su recorrido. El camino sigue a través de varias zonas residenciales hasta llegar a la bonita cala de Sa Tuna, desde donde siguiendo el camino de ronda en dirección norte, se puede pasear hasta la pequeña cala rocosa de Aiguafreda.

[FR] Le point de départ est le parking du Sot d'en Ferrer. En marchant quelques mètres le long de la rocade en direction de Sa Tuna, nous trouvons sur la gauche l'indicateur de départ de l'ancien sentier.. Autrefois ce chemin était utilisé par les habitants de Begur pour accéder de Begur à la Cala de Sa Tuna. Aujourd'hui, ce chemin traverse maintenant en plusieurs points de son parcours la route sinueuse qui descend à Sa Tuna. La chemin traverse plusieurs zones résidentielles et aboutit à la charmante Cala de Sa Tuna, c'est ainsi qu' en suivant le chemin de ronde en direction nord vous pouvez vous promener jusqu'à la petite crique rocheuse d'Aiguafreda.

ITINERARI 4 — CAMINO VIEJO de Fornells - Aiguablava



Tiempo total aprox.: 20 min
Durée totale indicative

Kilometraje: 1,2 km
Distance

Dificultad: Baja
Difficulté — Faible

Desnivel: -150 m.
Dénivelé

Punto de salida: Cruce de Fornells / Aiguablava
Point de arrivé — Croisement de Fornells/Aiguablava

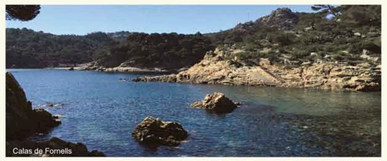
Punto de llegada: Puerto Deportivo de Fornells
Point de départ — Port de plaisance de Fornells

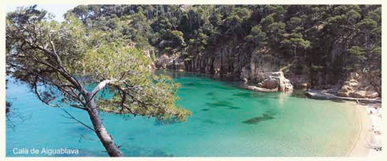
Señalización: Paneles indicativos
Signalisation — Panneaux indicateurs

Seguimiento: Suivi

[ES] Iniciamos el itinerario en el cruce de Fornells / Aiguablava. En la carretera que baja a las playas, el camino viejo se encuentra a unos 20 metros del cruce, a mano derecha. El camino baja atravesando el umbral de varias propiedades privadas, hasta encontrar la carretera general que lleva a Fornells y Aiguablava. Hay que atravesar la carretera principal y seguir el c. del Cap Rubí hasta que encontramos, a mano derecha, un indicador que muestra el acceso a un camino por donde hay que continuar. Siguiendo este sendero llegaremos a la zona de Fornells, núcleo turístico importante del litoral begurense, y sus escondidas calas. Desde este lugar podemos llegar, siguiendo el antiguo camino de ronda a Playa Fonda en dirección norte, o a la playa de Aiguablava en dirección sur.

[FR] Nous commençons l'itinéraire au carrefour de Fornells / Aiguablava. Sur la route qui descend vers les plages, vous trouverez l'ancien chemin à environ 20 mètres du carrefour, sur la droite. Le chemin passe à côté de plusieurs propriétés privées, et aboutit à la route principale qui mène à Fornells et Aiguablava. Vous devez donc ensuite la traverser et suivre le c. du Cap de Rubí jusqu'à trouver, sur la droite, un indicateur qui montre l'accès à un petit chemin que vous devez prendre. En suivant ce sentier , nous atteindrons la zone de Fornells, un important centre touristique de la côte de Begur, avec ses criques cachées. De cet endroit, nous pouvons nous rendre, tout en suivant l'ancien chemin de ronde à la Playa Fonda en direction nord, ou à la plage d'Aiguablava en direction sud.


Calas de Fornells


Cala de Aiguablava

ITINERARI 5 — GR - 92

DE NORTE A SUR: Begur - Tamariu (litoral)

Tiempo total aprox.: 5 h
Durée totale indicative
- Tramo: Begur - Sa Tuna - Cap de Begur — 2 h
- Tramo: Cap de Begur - Aigublava - Tamariu — 3 h
- Tramo: Tamariu - Begur (interior) — 1,5 h

Kilometraje: 11,5 km
Distance
- Tramo: Begur - Sa Tuna - Cap de Begur — 4,8 km
- Tramo: Cap de Begur - Aigublava - Tamariu — 6,5 km
- Tramo: Tamariu - Begur (interior) — 3,6 km

Dificultad: Mediana - Alta
Difficulté — Moyenne - Élevée

Desnivel: 237 m.
Dénivelé

Punto de salida: Por el norte proviene de País y por el sur sigue hasta Tamariu
Point de arrivé — Vient de País et se poursuit vers le Sud jusqu'à la plage de Tamariu

Punto de llegada: Por el norte proviene de País y por el sur sigue hasta Tamariu
Point de départ — Vient de País et se poursuit vers le Sud jusqu'à la plage de Tamariu

Señalización: Paneles indicativos
Signalisation — Panneaux indicateurs

Seguimiento: Suivi

[ES] El punto de salida es el aparcamiento del Sot d'en Ferrer, en el casco antiguo de Begur, desde donde tomaremos el antiguo camino viejo de Sa Tuna, sendero antiguamente utilizado por los begurenses para comunicar Begur con esta cala.
Después de cruzar en varios puntos por su recorrido la carretera sinuosa que baja, el camino sigue a través de varias zonas residenciales hasta llegar a la encantadora cala de Sa Tuna. Siguiendo el camino de ronda en dirección sur, llegamos al Mirador de Sant Josep y seguidamente subiremos un sendero que nos ofrece una espléndida panorámica de la costa begurense más salvaje y virgen. Este camino nos lleva a una calle de la urbanización La Borna, desde donde seguimos primero por unas calles asfaltadas y seguidamente por un camino de tierra que nos conduce a la calle de acceso al antiguo edificio del *Semáfor*, donde encontramos el Mirador del Cap de Begur. Reculamos unos pasos atrás y continuamos por la carretera asfaltada hasta llegar a un cruce donde hay una señalización vertical con dos banderolas. Aquí tomamos un camino basto que nos conducirá hasta las inmediaciones del Puigsaguardia. Este tramo se caracteriza por pasar sobre antiguos caminos de bancales y a partir de aquí empieza una bajada muy pronunciada que nos llevará hasta el Mirador de Aiguablava y muy cerca de Playa Fonda. En este punto encontramos una señalización vertical que nos indica que tenemos que coger una calle asfaltada que nos llevará hasta la entrada de una finca particular. Aquí nos adentramos en el corro de Rec ses Gralles. Debemos seguirlo, pasando junto a una torrentera y unas casas, y después de una fuerte bajada llegaremos de nuevo a las calles de la urbanización donde retomaremos el camino de ronda. Este antiguo sendero litoral nos permite pasear al lado del mar conectando las pequeñas calas de Fornells. Siempre caminando en dirección sur, pasaremos primero por la *cala de n'Estasia*, tras la *cala de Ses Orats*, seguida de la *cala d'en Malaret* y finalmente la cala del *Port d'Esclanyà*, que nos llevará a la Playa de Aiguablava. A partir de aquí seguimos un tramo de carretera asfaltada que en suave subida nos lleva al collado de Ses Falugues, y aquí tomaremos un sendero que, por medio de la espesura, nos conducirá hasta un punto muy cercano al Mas del Llor, donde encontraremos una señalización vertical que nos indicará que sigamos por una pista de tierra (antiguo camino viejo que comunicaba el núcleo marinero de Tamariu con Begur) que nos llevará a la conocida playa de Tamariu.

[FR] Le point de départ est le parking du Sot d'en Ferrer, dans la vieille ville de Begur, d'où nous allons prendre l'ancienne chemin de Sa Tuna, un chemin autrefois utilisé par les habitants de Begur pour accéder à cette crique. Après avoir traversé différents points du parcours de la route sinueuse qui descend, le chemin se poursuit à travers de plusieurs zones résidentielles avant d'arriver à la charmante crique de Sa Tuna. En suivant le chemin de ronde en direction sud, nous arrivons au Mirador de San José et tout de suite après nous nous engageons sur un chemin qui nous offre une vue panoramique splendide sur la côte sauvage et vierge de Begur. Ce sentier nous conduit à une rue de lotissements de La Borna, d'où nous continuons en premier vers des rues asphaltées puis par un chemin de terre conduisant à la rue d'accès à l'ancien Semáfor, où se trouve le Mirador du Cap de Begur. Nous revenons quelques pas en arrière et continuons par la route asphaltées jusqu'à un embranchement où se trouve un panneau vertical avec deux drapeaux. Ici nous prenons un chemin qui nous mènera au voisinage immédiat de Puigsaguardia. Ce tronçon se caractérise pour passer sur d'anciens chemins de culture en terrasses et à partir de là commence une descente très raide qui nous mènera au Mirado d'Aiguablava très près de la Platja Fonda. À cet endroit, nous trouvons une signalisation verticale qui nous indique de prendre une rue asphaltée qui nous mènera jusqu'à l'entrée d'une propriété privée. Ici nous nous enfoncerons dans le chemin de Rec ses Gralles. Vous devez le suivre, en passant à côté d'un torrent et des maisons, et après une forte pente nous arriverons à nouveau dans les rues du lotissement où nous reprendrons le chemin de ronde. Cet ancien chemin de ronde permet de se promener au bord de mer tout en accédant aux petites criques de Fornells. Toujours en marchant en direction sud, nous allons passer d'abord par la crique de n'Estasia puis par la crique de Ses Orats, suivie de la crique de Malaret et enfin celle du Port Esclanyà, qui nous conduira à la plage Aiguablava. A partir de là, nous suivons un tronçon de route asphaltée avec dans une douce montée, qui nous mènera jusqu' au petit col de Ses Falugues, et nous prendrons ensuite un chemin au milieu des bois nous conduira à un endroit proche du Mas del Llor. Là nous allons trouver une signalisation verticale qui indiquera un chemin de terre (ancien chemin qui reliait le village marin de Tamariu à celui de Begur) qui nous conduira à la célèbre plage de Tamariu.

CAMINOS DE RONDA

ITINERARI 6 — CAMINO DE RONDA NORTE
Sa Riera - Illa Roja - Platja del Racó - Illa Roja - Sa Riera

Tiempo total aprox.: 1 h 30 min
Durée totale indicative

Kilometraje: 1,6 km
Distance

Dificultad: Mediana
Difficulté — Moyenne

Escaleras: Si
Escaliers — Oui

Seguimiento: Suivi

[ES] Por un lado, en la parte norte, encontramos el camino de ronda que une la playa de Sa Riera con la Playa del Racó. Se trata de un camino que recorre la costa y que se inicia en Sa Riera. En la misma playa mirando el mar, en la parte izquierda se encuentran unas escaleras que son el inicio del camino. Es un camino fácil con escaleras en determinados tramos. Primero llegamos a la impotente cala de la Illa Roja y finalmente llegamos a Playa del Racó.

[FR] D'un côté, à la partie nord se trouve le chemin de ronde qui relie la plage de Sa Riera avec la Platja del Racó. Il s'agit d'un sentier qui longe la côte et qui commence à Sa Riera. Sur cette plage et regardant la mer, vous trouverez sur la gauche des escaliers qui marquent le début du sentier. C'est un sentier facile avec des escaliers à certains endroits. Dans un premier temps nous arriverons à l'imposante crique de la Illa Roja et finalement à la Platja del Racó.

ITINERARI 7 — CAMINO DE RONDA ESTE
Sa Tuna - Aiguafreda - Sa Tuna

Tiempo total aprox.: 1 h
Durée totale indicative

Kilometraje: 2,0 km
Distance

Dificultad: Baja
Difficulté — Faible

Escaleras: Si
Escaliers — Oui

Seguimiento: Suivi

[ES] En la parte más central, está el maravilloso camino que enlaza las calas de Sa Tuna y Aiguafreda. Se trata de un camino que une a través de varios tramos con escaleras y otros más llanos. La majestuosidad del paisaje es muy destacable. Como la mayoría de calas, el camino se toma desde un lateral donde ya se ven las escaleras que siguen el sendero.

[FR] A la partie la plus centrale , il y a ce merveilleux sentier qui relie les criques de Sa Tuna et Aiguafreda. Il s'agit d'un chemin qui unie divers passages avec des escaliers et d'autres plus plats. La majestuosité du paysage est très remarquable. Comme dans la plus part des criques, le chemin se prend sur la partie latérale où l'on voit déjà les escaliers qui continuent le sentier.

ITINERARI 8 — CAMINO DE RONDA SUR
Aiguablava - Fornells - Platja Fonda - Fornells - Aiguablava

Tiempo total aprox.: 2 h
Durée totale indicative

Kilometraje: 2,5 km
Distance

Dificultad: Mediana
Difficulté — Moyenne

Escaleras: Si
Escaliers — Oui

Seguimiento: Suivi

[ES] En la parte sur, está el camino de ronda que enlaza las paradisíacas playas de Aiguablava, Fornells y Playa Fonda. Es un camino de ronda de gran espectacularidad y belleza que permite descubrir este lugar tan maravilloso de litoral de Begur! Si salimos de Aiguablava, encontraremos el camino a nuestra izquierda mirando el mar. Primero llegaremos a las diferentes calas de Fornells para finalizar en Playa Fonda, cala de gran belleza que aún se mantiene virgen.

[FR] A la partie sud, il y a un chemin de ronde qui relie les plages paradisiaques d'Aiguablava, Fornells, et Platja Fonda. C'est un chemin de ronde spectaculaire et vraiment beau qui permet de découvrir cet endroit si merveilleux du littoral de Bégurl Si nous sortons d'Aiguablava, nous trouverons le chemin sur notre gauche face à mer. En premier, nous arriverons aux différentes criques de Fornells pour terminer à Platja Fonda, une crique de toute beauté qui est encore vierge.